

## A Frankfurtban letehető ECL nyelvvizsgáról:

Egyesületünk a Pécsi Tudományegyetem ECL Nyelvvizsgarend-szer Nemzetközi Központjával és a németországi ECL Vizsga-központtal (AFU-val) együttműködve 2011 tavaszától regionális, akkreditált ECL vizsgaközpontként működik Frankfurtban magyar nyelvből.

Az ECL nyelvvizsga az európai nyelvekre kidolgozott, nemzetközileg elismert, standardizált nyelvvizsga A1-es szinttől C1-es szintig, amely évente két alkalommal (decemberben és júniusban) tehető le. Az írásbeli és a szóbeli vizsgát Frankfurtban Egyesületünk szervezi meg és bonyolítja le.

### Kinek javasoljuk?

- ✚ Diákjainknak, akik a szombati magyaroktatásban szerzett nyelvi és kommunikációs tudásukról hivatalos, a továbbtanulás és a munkavállalás során felmutatható nemzetközileg elismert nyelvvizsga-bizonyítványt szeretnének szerezni.

A magyar nyelvvizsga-bizonyítvány megszerzése szombati oktatási tevékenységünk preferált kimeneti követelménye is. Javasolt életkor: 14. év betöltésével bármely vizsgaszint letehető

- ✚ Továbbtanuláshoz, esetleges egyetemi kreditpontok szerzéséhez
- ✚ Munkavállalóknak nyelvtudásuk igazolására
- ✚ Magyar nyelvet idegen nyelvként tanulóknak szintmérésre

Az ECL nyelvvizsgarendszer nyitott minden célcsoport számára, a közoktatásban tanuló diákoktól az egyetemi- vagy főiskolai hallgatókon át a felnőtt munkavállalókig. A mindennapi élet valós szituációiban való eligazodáshoz és cselekvéshez szükséges idegen nyelvi kommunikációs készség elsajátítását motiválja, illetve az ilyen nyelvtudás meglétét teszteli.

## ECL nyelvvizsga szintjei

Az ECL nyelvvizsga szintjei az Európa Tanács által kidolgozott Közös Európai Referenciakeret szintjeinek felelnek meg.

### A2 szint – akkreditált belépő szint

Az A2 szintű ECL nyelvvizsga a nyelvtanulás kezdő szakaszában méri a megszerzett nyelvtudást. Ezen a szinten a vizsgázó tud kérdezni, és az egyszerűbb válaszokat megérti, tud vásárolni, enni-inni kérni, és érti a kiírásokat. Különösen ajánlott az általános iskolák végzős tanulói számára, akik középiskolai tanulmányaik megkezdése előtt már nemzetközi nyelvvizsga-bizonyítványt szerezhetnek az A2 szint követelményeinek eredményes teljesítésével.

### B1 szint – akkreditált alapfok

A B1 szintű ECL nyelvvizsga alapfokú nyelvtudást igazol. Azok a vizsgázók felelnek meg a B1 szint követelményeinek, akik képesek egyszerűbb

élethelyzetekben szóban és írásban kommunikálni. Egyszerű nyelvi eszközökkel nyilatkozni tudnak olyan témákban, amelyeket ismernek, közel állnak érdeklődési körükhöz, illetve megértik a hasonló tartalmú és szintű közléseket. A B1 szintű ECL nyelvvizsga azok számára ajánlott, akiknek diplomájuk megszerzéséhez alapfokú nyelvtudást kell igazolniuk, vagy olyan nyelvigényes, nyelvpótlékra jogosító munkakört töltenek be, amelyek ellátásához alapfokú nyelvtudást igazoló bizonyítványra van szükség.

### **B2 szint – akkreditált középfok**

A B2 szintű ECL nyelvvizsga középfokú tudást mér. A vizsgázó megérti az összetettebb, elvont témájú szövegek fő gondolatmenetét, ki tudja fejezni gondolatait köznapi témákban, továbbá munkájával, tanulmányaival, érdeklődési köreivel kapcsolatos témakörökben. Világos, részletes szövegeket tud írni érdeklődési körével kapcsolatos témákban. Képes folyamatos, könnyed szóbeli kommunikációra anyanyelvi beszélővel. A B2 szint elérésével a nyelvtanulók megismerik a nyelv szerkezetét, megértik a logikáját, kezdik élvezni a szépirodalmat, és lassan otthon érzik magukat a célnyelvi országban.

### **C1 szint – akkreditált felsőfok**

A C1 szintű felsőfokú ECL nyelvvizsga követelményeinek azok a vizsgázók tudnak megfelelni, akik megközelítik az anyanyelvi beszélő tudását. Képesek megérteni a szóban és írásban igényesen megfogalmazott gondolatokat. A nyelvet választékosan használják saját gondolataik megfogalmazására, összetett és elvont témákban. A C1 szint elérésével bátran dolgozhatnak a célnyelvi országban, nyelvi nehézségek nélkül ismerkedhetnek kultúrájával, irodalmával és történelmével.

## **Junior nyelvvizsga**

Az ECL honlapján egy teljes junior magyar teszt sorozat áll rendelkezésre a szintfelmérés vagy gyakorlás céljából, és megtalálható a junior tesztek és a junior beszéd-készség (szóbeli) vizsga alapját jelentő „Junior témakörök” listája is.

A junior magyar nyelvvizsga Magyarországon nem akkreditált és nem honosítható. A junior vizsga célja az, hogy már a fiatalabb korosztály kipróbálhassa a megszerzett nyelvtudását, és jártasságáról nyelvvizsga-bizonyítványt kaphasson.

### **Junior témakörök:**

- Család
- Otthon
- Étkezés
- Idő, időjárás
- Öltözködés
- Sport
- Iskola, barátok
- Szabadidő (szórakozás, hobbi)
- Természet

- Ünnepek
- Vásárlás
- Utazás (szünidő, nyaralás, pihenés)
- Kultúra (zene, olvasás, színház, mozi, tánc)
- Lakóhely és környezet (a környék, közlekedés, a környezet tisztasága)
- Egészség
- Mindennapi kommunikáció (telefon, internet, stb.)
- Magyar kultúra (szokások, híres magyarok, hungarikumok)

## ECL NYELVVIZSGA RÉSZEI

Az ECL nyelvvizsga írásbeli- és szóbeli vizsgából áll. Az írásbeli vizsga az olvasott szöveg értését és az írásbeli kommunikációt, a szóbeli vizsga a hallott szöveg értését és a szóbeli kommunikációt méri. Készségenként két-két feladatot kell megoldani. Azért van kettő a feladatokból, hogy ha az egyik témában a vizsgázó nem jártas vagy nem rendelkezik a megfelelő szókinccsel, a másik feladattal még javíthasson az eredményén.

### 1. RÉSZ: ÍRÁSBELI VIZSGA

#### 1. Olvasott szöveg értése

A vizsgázónak két különböző típusú szövegértési feladat helyes megoldásával kell igazolnia, hogy szótár nélkül képes megérteni a vizsgaszint követelményeinek megfelelő nehézségű általános szöveg tartalmát.

#### 2. Írásbeli kommunikáció

A vizsgázónak két meghatározott szószámú fogalmazást kell megírnia a megadott szempontok szerint. Ezen a vizsgarészen nyomtatott szótár használható!

### 2. RÉSZ: SZÓBELI VIZSGA

#### 1. Hallott szöveg értése

A vizsgázónak két szöveg kétszeri meghallgatása alapján a kapott feladatlapon helyes kitöltésével kell igazolnia, hogy képes megérteni a vizsgaszint követelményeinek megfelelő nehézségű beszélt nyelvi szövegeket.

#### 2. Szóbeli kommunikáció

Az ECL nyelvvizsga szóbeli kommunikáció részénél a jelöltek párban, páratlan számú vizsgázó esetén hárman adnak számot tudásukról. Az irányított beszélgetés és a hozzá társított önálló témakifejtés feladatának sorszámát a vizsgázók egyike húzza.

##### a. Bemutatkozás

Időtartam: 3-5 perc

Ennek a résznek az a célja, hogy a vizsgázók feloldódjanak, ráhangolódjanak a szóbeli vizsgára, és a vizsgáztató megismerje a vizsgázókat. A vizsgának ezt a részét nem értékelik.

### **b. Irányított beszélgetés**

Időtartam: 5-8 perc

A vizsgázó által húzott számhoz tartozó téma alapján a vizsgáztató kezdeményezi a beszélgetést, és a vizsgázókat kérdésekkel segíti. A vizsgarész célja, hogy a két vizsgázó között beszélgetés alakuljon ki az adott témáról. Fontos, hogy a vizsgázók tudjanak kérdéseket feltenni egymásnak, képesek legyenek reagálni a vizsgázótárs által elmondottakra, merjenek kommentálni, ellentmondani, ha véleményük eltér társuk véleményétől.

### **c. Önálló témakifejtés vizuális stimulus alapján**

Időtartam: 5-8 perc

Az egyes témák kifejtéséhez 4-5 képből álló képmontázs áll rendelkezésre. Szükség esetén a vizsgáztató kérdésekkel segíti a vizsgázókat. A vizsgarész célja, hogy a vizsgázók önállóan, logikusan felépített gondolatmenet alapján, minél kisebb vizsgáztatói segítséggel tudják kifejtetni gondolataikat. A vizsgarésznek nem az a célja, hogy a vizsgázó a képmontázs egyes képeit részletesen leírja, ehelyett arra kell törekedni, hogy a képmontázs által sugallt témáról beszéljen.

## **ECL nyelvvizsga menete**

Az írásbeli vizsga időtartama alapfokon 85 perc, középfokon 120 perc, felsőfokon 135 perc. Ezután 30 perc szünet következik, ami jó alkalom egy kis felfrissülésre.

Szünet után a szóbeli vizsga a hallás utáni szöveg értése vizsgarésszel kezdődik. Amikor a vizsgázó ezzel elkészült, legközelebb már csak a szóbeli kommunikációhoz megadott időpontban kell megjelennie. A szóbeli kommunikáció időtartama 15-20 perc.

Az írásbeli- és a szóbeli vizsga külön is letehető, ekkor csak az adott vizsga időpontjára kell megjelenni.

## **ECL nyelvvizsga értékelése**

A vizsgalapokat a pécsi központba postázzuk, mert ott fogják a szakemberek kijavítani őket. A szóbeli vizsgáról felvétel készül, amelyet szintén a pécsi központba kell beküldeni.

### **Írásbeli vizsga**

Az írásbeli vizsga akkor sikeres, ha az írásbeli kommunikáció és az olvasott szöveg értése feladatok összeredménye eléri a 60%-ot, de készségenként minimum a 40%-ot.

Amennyiben a vizsgázó az olvasott szöveg értése feladaton eléri a minimum 40%-ot, és az írásbeli kommunikáció, azaz a levélírási feladat eredménye 80%, akkor a két vizsgafeladat átlageredménye 60%, azaz sikeres az írásbeli vizsga. Ez az eredmény fordított esetben is érvényes.

### **Sz6beli vizsga**

A sz6beli vizsga akkor sikeres, ha a sz6beli kommunikáció és a hallott sz6veg 6rtése feladatok 6sszeredménye el6ri a 60%-ot, de k6szs6genk6nt minimum a 40%-ot.

Amennyiben a vizsgázó, a hallott sz6veg 6rtése feladaton el6ri a minimum 40%-ot, és a sz6beli kommunikáció eredménye 80%, akkor a két vizsgafeladat 6tlageredménye 60%, azaz sikeres a sz6beli vizsga. Ez az eredmény fordított esetben is 6rv6nyes.

### **Komplex nyelvvizsga**

A komplex nyelvvizsga akkor sikeres, ha a teljes vizsga, azaz a 4 m6rt k6szs6g 6sszeredménye el6ri a 60%-ot, de k6szs6genk6nt minimum a 40%-ot. Amennyiben a komplex nyelvvizsgából az írásbeli- vagy a sz6beli vizsga nem siker6l, a sikertelen vizsga megism6telhet6. Legk6zelebb csak a sikertelen vizsgából kell felk6sz6lni. A vizsgát korlátlan alkalommal meg lehet ism6teln, nincs el6v6lési id6.